

# Колхоз СЮРЕС

ОКТАБРЬ  
15  
1938 ар  
№ 86(1061)

ВКП(б) Кез Райкомлэн но Райсполкомлэн газетсы

Дуныз 5 коны

## Сельскохозяйственной уж'ёсты дыраз быдэстоно

Великой Октябрьской социалистической революции XXI-ти годовщинаез матэ но матэ вуэ. Вань советской калык та исторической нуналэз выль бадзымесь вормон'ёсын пумитаны дасяське.

Рабочийёс, служащийёс но колхозник'ёс, ваньмыз трудящей калык производственной план'ёсты дырызлэсь азыло быдэстыны но хозяйственной арез азинлыко йылпум'яны вылысь предоктябрьской соревнование дырысь кыс'а ужало.

1938 арын, кызыккыне синмаськымон вормон'ёс промышленностын но транспортн басьтэмын, озы ик выль синмаськымон вормон'ёс сельской хозяйствон но басьтэмын. Колхозной крестьянство 7-8 миллиард пуд ю-нянь понна нюр'яскон сярэсь сталинской лозунгез уж вылын быдэс'яса, синмаськымон урожай басьтэиз. Районысь уноез колхоз'ёс ноку адзылымтэ урожай басьтэиз туэ. Стеньгурт колхоз туэ чабейлэсь но етинлэсь вылылыко урожайэ басьтэиз. Умой урожайэ октон-калтонн будизы стахановец'ёс. Туэ Чекшур колхоз етинлэсь ноку адзылымтэ урожайэ басьтэиз. Али льнозвеноос одиг гектар вылысь 9 центнер етин мертчан но ньыль центнер етин кидыс басьтон понна кужмо нюр'ясько.

Колхозной гурт'ёсын ноку но адзылымтэ активность жутскемын, колхозник'ёс но колхозницаос сельскохозяйственной уж'ёсыз дырызлэсь азыло но ыштон'эстэк утылтыны понна соревноваться кариськыса ужало. Соревнование вамен вылылыко показательёс сёто. Со соревноваться кариськыса ужанзэс октябрьской социалистической революциилэн XXI-ти годовщинаезлы сизе.

Тани В-Сыга но Пужмезь колхоз'ёс кусказы вань хозяйственной уж'ёс'я чошатскыса ужало. В-Сыга соревнованиын азывыл мынэ, со 200 процентлы государстволы етин кидыс сётэиз. Уноез колхоз'ёс етин кидыс сётонзэс быдэстыса, треста сётыны кутскизы ни. Курвыж колхоз 30 процентлы етин треста сётэиз ни. М-Камыжево колхозлэн 92 центнер треста сётонзэ но 21 центнерзэ тыриз ни. Озы ик Пикша, Озон, Стеньгурт но Чепца колхоз'ёс треста сётон бордын умой ужало.

Октябрьской социалистической революцилэсь бадзым прадникэ уно сельсовет'ёс бадзым вормон'ёсын встречать карыны дасясько. Дырпа сельсовет государстволы ю-нянь сётонзэ 102,1 процентлы но Александрово сельсовет 102,8 процентлы быдэстэиз. Дырпа сельсовет государстволы сьлы тыронзэ но 100 процентлы быдэстэиз. Озон сельсовет натуроплатазэ 105 процентлы но ссуда берыктонзэ 101,4 процентлы сдать кариз.

Басьтэм вормон'ёсын чош ик тырмымтэ интыосты но верано луэ. Сельскохозяйственной уж'ёсты азинлыко быдэстыны понна, туэ гужем исключительно умой вал. Кизем тысё но технической культураосты октыны-калтыны нокиче препятствос ой вал. Озы ик ке но Уди сельсоветысь, Тольён колхоз сезы аранзэ кема кыскытэиз но тустас кариз. Нош котькудыз ыштэм ю-тысь но етин куро колхозник'ёслэн ужам трудоденьзэс дунтэматэ.

Асьме районн юнгес но ляб быдэсмо кын улэ гырон, ю к у т с а н н о в ё л ы вылысь е т и н э з жутоно. Со сяна эшшо но ляб мынэ государстволы картовка, йёл, сьлы но ыжгон сётон'ёс. Йёл сётонзэс татчыозь одиг сельсовет но оз на быдэсты. Стеньгурт сельсовет гинэ 10 октябрызэ 99 процентлы йёл сдать кариз ни. Быдэс районн вань сельскохозяйственной уж'ёсын берекыле Полом сельсовет. Полом сельсовет государстволы ю-нянь сётонзэ 74,8 процентлы, натуроплата 54,8 процентлы, картовка сётонзэ 34,8 процентлы, ссуда берыктонзэ 56,4 процентлы, йёл сдать каронзэ 82 процентлы но сьлы сётонзэ 72,1 процентлы сяна оз быдэсты на. Полом сельсоветлы али вань сельскохозяйственной уж'ёсты быдэстон понна кужмо нюр'яськано.

Районысь партийной, советской, земельной но заготовительной орган'ёслы Октябрьской социалистической революцилэсь XXI ар тырмон нуналзэ бадзымесь вормон'ёсын пумитано. Колхоз'ёсын политико-массовой ужез но социалистической соревнованиез паськыт вълмытыса, сельскохозяйственной уж'ёсты азинлыко быдэстонэ вань колхозник'ёсты мобилизовать кароно.

## Комсомольской активлэн собраниясьтыз

11 октябре Кез районуь комсомольской активлэн собранияез ортчиз. Отын ВЛКСМ ЦК-лэн VI пленумезлэн решениосызлэн итог'ёсыз сярэсь но руководящей комсомольской орган'ёсыз быр'ён'ёс ортчытон сярэсь доклад'ёс вал.

ВЛКСМ ЦК-лэн VI пленумезлэн решениосыз сярэсь доклад лэсьтэиз ВЛКСМ Райкомлэн секретарез Хомяков эш. Докладаз со вераз, что куд-ог первичной комсомольской организациос ляб ужало. Кез МТС-ын комсомолэ пырыны желать карись егит'ёс уно, нош ВЛКСМ комитетлэн секретарез Дементьев нокиче культурно-массовой уж уг нуы. Соин ик комсомолец'ёслэн лыдзы уг буды.

Озы ик егит пиос но ныл'ёс заготзерноын но трос. Но комсорг Дерендяев соос пблын уг ужа, собранияос шер ортчыт'я, соин ик татын но комсомолец'ёслэн лыдзы уг буды.

Медма первичной комсомольской организациын комсомольской уж аналтэмын. Отын 4-5 толэз членской взнос'ёссы но октымтэ ни.

Б-Кез но Главсахар организациосын комсомольской уж вунэтэмын, комсорг'ёс ответственностытэк ужало. Культурно-массовой ужлэсь вис'яськемын. физкультура уж сярэсь но малпало.

Доклад'я 11 мурт прениын вераськиз.

Чепца МТС-ысь комсорг Гусева вераз, что культурной развлеченилы условнос ёвёл. Пужмезь колхозын егит'ёс вань уно, нош клуб но физкультурной площадка соослы ёвёл. Райкомол ласянь нокиче ужрад кутымтэ.

Прениын вераськисьёс кужмо критиковать каризы районуь физкультура ужез но Райосоавиахимлэсь урод ужамзэ. Соос оборонной значоклы норма сётонн ляб ужало.

Кыктэти вопросэн, руководящей комсомольской орган'ёсыз быр'ён'ёс сярэсь инструкция доклад лэсьтэиз Ившин.

Собрание первичной комсомольской организациосын отчетно-выборной собранияос ортчытон понна ВЛКСМ организациосы комсомол активез прикрепить кариз.

Туннэ нуналысен первичной комсомольской организациосын отчетно-выборной собранияос кутско. Со азелы вань комсомолец'ёслы умой дасяськоно.

Булдаков.

МОСКВА, КРЕМЛЬ  
**Сталин, Молотов, Каганович, Ворошилов, Ежов, Микоян, Калинин, Жданов, Андреев эш'ёслы**  
Тяляд заданиды быдэстэмын. Москва—Дальний Восток беспосадочной перелет "Родина" самолетэн 26 час но 29 минут куспын быдэстэмын. Посадка лэсьтэмын Амгунь шур доры нюр интые, калык улымтэ интые. Экипаж здоров. Материальной часть умой.  
Тяляд сталинской сьолмаськемды но милемлы юрттэт сётэмды понна вань сьолмаськемы ик тау кариськом.  
Партилэсь но правительстволэсь любой заданизэ быдэстыны дасесь.  
Гризодубова, Осипенко, Раскова.

Кербиысь 7 октябре 1938 арын  
МОСКВА, КРЕМЛЬ  
**Сталин эшлы**  
Сюлэм'ёсамы Тяляд нимыныды ми, великой социалистической роиналэн ныл'ёсыз, нокичты но пуксьылытэк лобзымы пилем'ёс но бус пыртй, обледенение вамен но уйин Москваысен—асьме роинамылэн сьолэмьсеныз—Амурлэн берег'ёсыз дорозь. Нюрын, тайгаын, сопкаос пблын ми огнамы ой вал милэмын вал ваньмыз асьмелэн трос миллион'ем калыкмы, партия но Ти, Сталин эш. Бубы сямен сьолмаськемды понна тау.  
Гризодубова, Осипенко, Раскова.

КЕРБИ  
**"Родина" самолетлэн экипажезлы В. Гризодубова, П. Осипенко, М. Раскова эш'ёслы**  
Москва—Дальний Восток беспосадочной перелетэз азинлыко но замечательной йылпум'яменыды тиледды пбсь жечкыласьком.  
Тяляд героической перелетты, кудиз 26 час но 29 минут куспын покрыть кариз маршрут'я 6 сюрс но 450 километр, а прямойя—5 сюрс но 947 километр, луэ, кызыккы прямойя линией, озы ик ломанной линиейти лобзон'я международной женской рекордэн.  
Отвагады, хладнокровиды но вылы летной мастерстводы, кудзэ ти проявить кариды сюреслэн но пуксёнлэн шуг условносаз, вань советской калыклэсь восхищенизэ кылдыто.  
Тиледын гордиться кариськыськом но вань сьолэмьстымы кутиськом тилэсьтыд киостэс.  
ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн порученизыя И. Сталин, В. Молотов.

**СССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б) ЦК-лэн постановленизы**  
СССР-лэн СНК-ез но ВКП(б) ЦК постановлять каро:  
1. М. М. Каганович, А. Д. Локтионов но М. Ф. Картушев эш'ёслэн составенызы правительственной комиссильы "Родина" самолетлэсь беспосадочной перелетсэ организовать каронын но йылпум'янын азинлыко ужемез понна благодарностэ ялоно.  
2. Правительственной комиссильы предложить кароно "Родина" самолетлэсь экипажезэ утчан но эвакуировать карон дыр'я отличиться кариськем эш'ёсты наградить карыны понна списоксэс представить карыны.  
СССР-лэн Совнаркомезлэн председателэз— В. Молотов.  
ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэзлэн Секретарез И Сталин.

**Ми, летчик'ёс, тиледлы оскемын вал**  
8-ти октябре, мон Казаньысь Москвае вуи но летчицаослэсь Кербие умой эвакуацизы сярэсь тодй. Валентина Гризодубовалэн, Полина Осипенколэн но Марина Расковалэн лобзонзы летчик'ёслэн памятызы пырак азелы мур кылэз. Ми гордиться кариськыськом асьмелэн эш'ёсынымы. Ми тодиськом, что "Родина" экипажлэн Москваысь Дальней Востокозь сюресэз капчи ой вал. Соны сьызыл дыр'я уйин мощной циклонэз преодолеть кароно луиз. Выдержка луэмен но машинаез слепоен нуыны быгатэмен гинэ соосты шуг-секут'ёсты вормыны быгатызы.  
Милям малпан'ёсмы отважной летчицаосын лапак чош  
М. Водопьянов—Советской Союзлэн Героез.

## Чехословакилэн район'ёсаз гитлеровец'ёслэн кузёяськемзы

Прага, 8 октября. Гитлер но Геринг толон ветлызы ньылетй зонаысь (Моравская Силезия) германской войскаосын оккупировать карем район'ёсы.

Судетской областын „куиньметй империлэн“ порядок'ёсыз пыртисько. Татын власт'ялэн органэныз германской армилэн командованиез луэ. Со та областын ульсь крест'янь'ёслэсь вань пудооссы пöльсь 30-35 процентсэ государство кие басьтис ни. Ютысез жегатскытэк кутсан сярсь но командование тупатэм дун'ёс'я сое армилэн распоряженияз сётен сярсь приказ поттэмын.

Хебе городсь вань безработнойёс „трудовой повинностьлэн“ лагерёсаз но фортификационной уж'ёсы келясько. Гестапо (германской тайной полиция) оккупированной район'ёсын „порядок“ тупатэ. Судетской областе трос полицейской кужым'ёс вуизы. Сюосын-сюосын рабочийёс арестовать каремын. Фашистской „судето-немецкой корпус“ гестаполэн начальникезлэн Гиммлерлэн распоряженияз сётиське. Со „вспомогательной“ полиция интые использовать каремын луоз.

## Гитлер Чехословакилэсь выль район'ёссэ тала

Прага, 6 октября. Мюнхенской соглашениялэсь быдэ'ямзэ эскерись так называемой международной комиссия Германия борды Чехословакилэсь данаксэ выль район'ёссэ присоединить карон сярсь решение кутыз. Тини со район'ёс пöль Чехилэн севераз та'че город'ёс пыро: Мост, Ческа Липа, Духцов (каменноугольной промышленностьлэн район'ёсыз) Жатец; Чехилэн югаз: Чески Крумлов, Рокитнице (выль граница табере Пильзен дорысен одиг но жыны километр кеметй мынэ); Моравиын: Свитава, Цноймо, Бржецлав, Густопеч; Словакиын: Педржалка—Бротислава дорысь укрепленной пункт.

Мюнхенской соглашения та район'ёс Германилы сётыны подлежать уг каро вал. Район'ёсты передать карон 7-10 октябрь куспын быдэстэмын луыны кулэ. Чехословацкой правительство международной комиссилэсь та требованияз принять кариз. Али озы ик со сярсь тодмо луиз, что сы'че район'ёс, кытын мюнхенской соглашения плебисцит орчтымын луыны кулэ вал, международной комиссилэн решениез'я Германия борды плебисциттэк присоединить каремын луозы.

Озы ик иворто, что комиссия чехословацкой армиез демобилизовать карон сярсь решение кутыз.

## Республиканской Испаниын



Суред вылын: Каталонийсь одиг городын итало—германской самолёт'ёслэн бомбардировкаенызы куашкатэм коркаос.

## Испаниысь фронт'ёсын Восточной фронт

Испаниысь обороналэн министрствезлэн официальной сводкаяз ивортиське, что мятежник'ёслэн но интервент'ёслэн войскаоссы авиацилэн поддержкаез улсын 7 октяб्रे Вента де Компосинослэн юг палаз республиканской позицияс вылэ атакаос нуизы. Мятежник'ёс кöня ке

азьпала мыныны быгатизы. Соослы пумит республиканец'ёс ожесточенной контратакаос нуизы. Бой уй вуытозь мынйз.

Воздушной бой мыныку 2 германской „Мессершмидт“ самолет'ёс уськытэмын.

Мукет фронт'ёсын воштыськем'ёсыз öвöл.

## Народной учительлэсь нимзэ басьтйзы

9-тй октяб्रे учительской конференциян аттестационной комиссия ужаз. Отын 67 мурт дышетисьёс аттестат басьтйзы. Соос пöльсь 12 мурт дышетисьёс НСШ-ын но средней школаын дышетыны дышетисьлэсь нимзэ басьтйз.

Нырьсь ик аттестат—народной учительлэсь нимзэ басьтйз Юски НСШ-ысь мöйы дышетись Метелева Анна Федоровна.

Шумпотонно но шудо улонэз сярсь Метелева тазы вераз:—„Мон 34 ар дышетйсьын ужасько ни. Со пöльсь 21 арзэ мон дышетонме Советской Союзы, шулдыр улонлы, шудо нылпиослы сйзисько.

Октябрьской революцилэсь азьло шуд сярсь малпаны öй быгаты. Али гинэ мон котькулэсь но шудо ульсько. Советской правительство милем, учительёслы умой условие создать кариз. Мон аттестат басьтыса партия но правительство азын та'че обязательствоос басьтйсько: классам второгородничествоз быдтыны, пинал'ёс пöльыч отличной дисциплина возыны, егит дышетисьёслы нунал мьсь юрттыны но чугун сюрес вылын ужасьёслэсь кышнооссэс грамоталы дышетыны. Мон вань ужме сёто бесклассовой социалистической общество лэсьтонэ“.

Кыктэтйез аттестат басьтйз Кузьма НСШ-ысь Тютина.

—Мыным аттестат вручать карыса партия но правительство мон вылэ бадзым доверие но ответственность возлагать каро, но мон со довериез оправдать каро,— шуиз Тютина.

Вань аттестат басьтйсь дышетисьёс озы ас ужзэс яратэмзэс веразы.

Жигалов

## ЮЗЗ ТУС-ТАС КАРО

Кез сельсоветысь, Аникино колхозын кутсаськон сарайын юзз тус-тас каро. Отын нокы'че порядок öвöл. Кутсамын пöртэм сортовой ю: зег, чабей, сезы, кидыслы клевер но мукетиз, но соос ваньмыз сурамын макняен но төлберен, котмыса ю сисьме.

Колхозлэн председателез Дементьев юзз тус-тас каронэн уг нюряськы. Та колхоз кылем арын государстволэсь клевер кидыс ссуда басьтйз. Туэ со ссудаез öз тыры, со клевер кутсаса вуштытэк аналтэмын, кидыслы нош ик уз яра. Клевер кидысэз колхозлы уз окмы.

Дементьевлы кутсаськон борды кужмо кутскыны кулэ но тус-тас каронэз али ик дугдытоно.

Ложкин

## 3-тй кварталлэн итог'ёсыз

Районын 3-тй кварталэ государственности вань коньдон тырон 83,1 процентлы быдэстэмын. Та кварталын уноез сельсовет'ёс государственности коньдон тыронзэс 100 процентлэсь но унолы тырмытйзы. Озон сельсоветын налоговой агентэн Аникина ужа, со ужзэ умой пуктыны быгатиз, соин ик 3-тй кварталэ Озон сельсовет районысь вань сельсовет'ёс пöльсь нырысетй инты басьтйз. Солэн финансовый планзэ 161,1 процентлы быдэстэмын.

Озы ик финланзэс быдэстон бордын умой ужало Уди

сельсоветысь налоговой агент Мосов, та сельсоветын Финплан 3-тй кварталлы 134,5 процентлы быдэстэмын, Сыга сельсоветысь налоговой агент Ефремов, финланзэ 124,9 процентлэ: тырмытйз, Стеньгурт сельсоветысь налоговой агент Ефремов, солэн планзэ 120,5 прцентлы быдэстэмын.

Та кварталын тырон'я бере кылись сельсовет'ёс но вань. Пинькай сельсовет 14,5 процентлы, Камыжево 58,7 процентлы но Ст—Сири 60 процентлы сяна финланзэс öз тырмытэ.

Биянов.

## Коньдон тырон

Юски сельсоветысь, Таганшур колхоз заемлы взносэ, сельхозналогзэ но страхплатежзэ 100 процентлы тырмытйз. Озы ик Костым колхоз но заемлы взнос сётонзэ 100 процентлы быдэстйз. Ю-Чабыя колхозлэн заемлы 2020 манетлы гожкемын но 1980 манетсэ тырмытйз ни.

Та сельсоветысь коньдон тыронэн бере кылэ Подшур, Семякино, Березники но Каракулино колхоз'ёс. Подшур кохозлэн заемлы гожкемез 1455 манетлы, но 70 манетсэ сяна öз тыр на.

Жигалов Д.

## Толалтэлы уг дысясько

Пужмез колхоз толлы чидантэм ляб дасяське. Колхозлэн председателез Вершинин К. В. стойловой периодлы дасяськонзэ чиньы пыртйз учке.

Шуньт но кöс дыр'я картовка копанэз организовать карымтэен, картовка кыи улэ шедиз.

Пудоез возьмась öвöлэн, кабан'ёсты, турын зурод'ёсты но зегудзэ пудоос сйса ветло.

Вершинин ответственностьтэк ужа.

Лекомцев.

## Государстволы катовка сетонэз быдэстоно

Асьме районын, 5-тй октяброзь государственности картовка тырон 36,3 процентлы гинэ тырмытэмын ни. Камыжево, Александрово, Ст-Сири но Полом сельсовет'ёс картовка тыронзэс быдэстон понна уг нюр'ясько. Камыжево сельсоветлэн 12,6 процентлы гинэ планзэ тырмытэмын.

Озон но Стеньгурт сельсовет'ёс картовка тыронэн азьмынсен луо. Озон сельсовет планзэ 92,4 процентлы тырмытйз ни.

Белослудцев.

## Шонертон

1938 арын 9-тй октяб्रे поттэм газетама „Агитколлектив'ёслы вискарытэк ужано“ передовой статьяын Ст-Сири сельсоветысь агитколлективлэн кивалтйсьез Васильев но заместителез Ложкин шуыса гожтэмез заместителез Лекомцев шуыса лыдзöно.

Та номерын ик кыктэтй бамаз „Райисполкомлы кыл сётйськомы“ заголсöкөз „Райисполкомлы кыл сётйське“ шуыса лыдзöно. Нош со статьяын ик „коммунальной отдел“ кылэз „коммунальной отдел“ шуыса лыдзöно. Последней абзацаз „ми“ кылэз лыдзöно öвöл.

## Китайын военной действиос

Цзюцзян-Ханькоу линия вылын тужгыс ожесточенной бойёс мыно Сингочжоу каторын. Сингочжоу берло нунал'ёсы японской наступленилэн основной объектэныз луиз. Та берло 10 нунал'ёс куспын японец'ёс Яньсинь шурез трос пол форсировать карыны туртскылызы. Китайской артиллерия соосты ялан пазьгылыз. Японец'ёслэн уно калыксы быриз. 35-тй японской полк быдэсак пазьге мын. Японской командование, Жуйчан-Унин шоссе вылысь фронтысь войскаоссэз басьтыса, та участоке подкрепленности жоген ыстэ.

Жуйчан-Унин шоссе вылын китаец'ёс японец'ёслэсь ваньзэ атакаоссэз пазьгизы. Татын 200 японской солдат'ёс виемын.

Лучжоу-Синьянь шоссе вылын Синьяньлэн восток палаз ожесточенной бойёс мыно. Японец'ёс китайской войскаосты Лошань-Синьянь шоссе кузя кален теснить каро. 6 октяб्रे одйг японской кавалерийской отряд Люлин доры вуиз (Синьяньлэн юговосток палаз). Шаньчен секторын ожесточенной бой мынэм бере, японец'ёс китайской войскаослэсь Хуантулинись позициясэс басьтйзы. Бой дыр'я японец'ёс нош ик отравляющей веществоосты применять каризы.

Редактор Н. ЖУЙКОВ.

Поттйсь РАЙСПОЛКОМ.